

Tłumaczenie z języka czeskiego:

(logo:) ČD

ČESKÉ DRÁHY, s.o., Divize dopravní cesty, o.z.
(CZESKIE KOLEJE, organizacja państwowa, Dywizja Dróg Transportowych, zakład
wydzielony)

Nábřeží L. Svobody 1222/12. 11015 PRAHA 1

ŚWIADECTWO
CZESKICH KOLEI
nr 159/2000

systemu ekranów akustycznych z liaporu -
elementy ochrony przed hałasem LIADUR

producent: Stavby silnic i železnic, a.s. (Budowy Dróg i Kolei SA)

spełnia

wymagania techniczne na ekrany akustyczne według Ogólnych technicznych warunków dla
ekrany akustyczne i wymagania według ustawy nr 22/1997 Dz.U. i rozporządzenia Rządu nr
178/1997Dz.U. i rozporządzenia Rządu nr 81/1999 Dz.U. o wymaganiach technicznych na
wyroby

Spółka (firma): Stavby silnic i železnic, a.s.
zakład wydzielony 9

z siedzibą: Rybní 795
Řevnice



produkująca system ekranów akustycznych z liaporu - elementy ochrony przed hałasem LIADUR zobowiązała się przestrzegać postanowień wymagań technicznych na dostawy SSŽ nr 1/2000 dla ekranów akustycznych z liaporu i jest uprawniona do dostaw tych ekranów akustycznych do stosowania na budowach Czeskich Kolei.

Ważność „Świadectwa” jest określona do 15.06.2003.

W Pradze, dnia 1.11.2000

(nieczytelny podpis)

CZESKIE KOLEJE, o.p.

Dywizja Dróg Transportowych, z.w.

Wydział Budowlany

(pieczęćka o treści:)

CZESKIE KOLEJE, o.p.

Dywizja Dróg Transportowych, z.w.

Wydział Budowlany

nábř. L. Svobody 1222, 110 15 Praha 1

-14-

Nr rep. 065/2012

Stwierdzam zgodność niniejszego przekładu
z oryginałem w języku czeskim.

Pobrano wynagrodzenie w kwocie zgodnej
z Rozporządzeniem nr 15 MP poz. 131 z dnia 24 stycznia 2005 r.
z późniejszymi zmianami

Wrocław, dnia 10 kwietnia 2012 r.



Tarajto - diplovske

dr hab. Zofia Tarajto-Lipowska
tłumacz przysięgły języka czeskiego
sworn translator of the Czech language